

St. Dr.

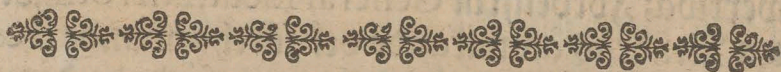
177435

I

Utförlig  
**Berättelse/**

Om

Den emellan de Swånste Troupper-  
 ne under H:r General Lieutenanten  
 NIEROTH, och den Sächsiske samt Pol-  
 ske Armeen den  $\frac{21}{27}$  Julii wed Warschau  
 förelupne Actionen.



STOCKHOLM / 1705?

Tryckt uti Kongl. Boff. hos Sal. Wankriffs Antia.



*Zbior H. Bukowskiego nr 1844.*



**D**er General Lieut. Paykull  
fåt säker Kundskap/huru swaga de  
Swänste woro / försökte han  
med all flit med hela sin macht  
af Sagar och Polackar at draga  
sig öfwer Weixeln/hwilket wid den tiden lätt war  
at giöra / emedan uti Strömmen af den myckna  
torkan så lågt watten war / att man på åtskil-  
liga orter å begge sidor om Warschau kunde öf-  
werrida; Fördenskul General Lieut. Nieroth, som  
om Fiendens annalkande ock förehafwande Des-  
seiner jämwäl hade kundskap / utfärdade den  $\frac{18}{23}$   
Julii, twenne Partier / hwardera af 180 Hästar/  
det ena til Kasum under Öfwerst-Lieutenant  
Clas Bonde/at bewaka Passen på den ena sidan /  
Det andra til Gura under Öfwerst Lieutenant  
Stählhammar/at observera Fienden på den an-  
dra sidan om Warschau. Om natten fick Öfwerst-  
Lieutenant Bonde kundskap / at Fienden drog  
sig öfwer Strömen en miil derifrån närmare åt  
War-

197435  
I b

848

Schau / tog altså i hastighet 20 man med sig / och  
ryckte dijt / detta at recognoscera, lemnandes  
qwar 3 Ryttmästare med resten af partiet. Men  
när han dit kom / fan han en stor del af Fiendens  
Armée redan wara öfverkommen / förmenan-  
des sig ändå kunna drifwa dem tillbaka / och grep  
dem fördenskul heftigt an / men blef slagen måst  
med alla som med honom woro. Ryttmästare  
Witting / Elberg och Wrangel när de förnummo  
at Öfwerst-Lieutenanten hade med Fienden reda  
fått göra / ryckte straxt dijt at undsätta honom /  
och då woro än flere af Fienden öfverkomne /  
som dem på samma sätt som Öfwerst-Lieutenanten  
emottogo / kunnandes med så liten hop / ehuru  
brast och de Fienden angrepo / intet uträtta. Wit-  
tings Häst blef skuten / men han kom i skogen til  
fot undan / Elberg fången / och Wrangel slog sig  
igenom / och kom med några tillbaka; gemena  
Ryttare blefwo här in alles 100 fångne eller  
slagne. Gen. Lieut. Paykull efter denna erhåld-  
ne fördelen gick öfwer Weireln med hela des Ar-  
mée, utan något motstånd / och stälte den  
samma straxt uti Schlachtordnung. Gene-  
ral Mieroth / som utaf några sina ifrån det  
slagna partiet tillbaka komne kundskap fick /  
huru

huru med Fiendens antogande förewette / som då  
när war / krykte med sin lilla hop den 20 straxt  
förbij Warschau / at möta Fienden /  
men som litet war igen af dagen / syntes det wa-  
ra för kort tid at begynna något / fördenskul drog  
han sig på den andra sidan om Staden igen / sät-  
tiandes sig å alla sidor fördelachtigt / at kunna  
emottaga Fienden. Högra flygeln af de Swän-  
ska stod emot Warschau / den wänstra fram för  
Ujasdow in emot Byen Rakowiz. Den 21 om  
morgonen bittida klockan 4 när Gen. Nieroth  
förnam / at Fienden kom närmare / gick han ho-  
nom emot med sine Troupper uti Slachtordning/  
bestående af 3 Regementer til Häst / det Små-  
ländska / Östgiötha och Öfwerste Kruses / som in-  
tet fyllest woro 2000 Man tillsamman. Under  
General Nieroth hade Öfwerste Krus högra fly-  
geln / Men Öfwerste Burenschöld den wänstra  
at commendera; Alle bleswe upstälte uti en li-  
nea 2 Man högt. När nu Generalen hade såle-  
des gådt mer än en fierdingz wäg / fick han Fien-  
dens Armeé uti ögneseichte / som war wäl ordone-  
rat; Men Öfwerste Burenschöld märkandes at  
Fienden måst drog sig til höger / skickade straxt  
några bud til Generalen at fungöra / det  
Fien-

Fienden med sin största macht af Polackar och  
 Sazar droge sig til höger at fringrånna den wän-  
 stra flygeln af de Swänste / men emedan Polac-  
 kerne på wänstra flygeln gjorde åfwen mine at  
 willia fringrånna den högra flygeln / fick Sfwer-  
 ste Burenskiöld til swars / det man där åfwen has-  
 de nog at göra / hwarigenom hände at när Ge-  
 neralen och Sfwerste Krus med de 2 Regementer  
 drogo sig til höger / måste Sfwerste Burenshöld  
 draga sig til wänster / och lemna stor yppning emel-  
 lan sitt Regemente och de andre begge. Under  
 Payful war General Major Schulenburg och  
 General Major Saint Paul / som hade 12 Re-  
 gementer Sazar bestående af 4000 Man / alla  
 Dragoner och Ryttare / hwilka woro Corps de  
 bataille. Högra flygeln med Polackar af 40 Fa-  
 nor war under commendo af Marskalken Po-  
 mentowski / Dönhoff och Polaniecz. Wänstra  
 flygeln af Polackerna 50 Fahnor / commende-  
 rade Referendarien Kawaki och Joannes Wiesno-  
 wiezki / beständes the / efter egen berättelse af  
 6000 man. Sazerne woro upstälte i 3 linier,  
 3 man högt / hwilka / som för sades / drogo sig alt  
 til höger. General Payful seendes at de Swän-  
 ska gjorde stor separation, commenderade 6  
 )( 3 esqua-

187  
esquadroner at falla in uti flanken på Öfwerste  
Krusens Regemente. Emedlertid kom Öfwerste  
Burenskiöld med sitt Regemente at träffa på  
Saxerna och jämväl Polackernas högra flygel/  
höll ut deras Salva och gick så på med värian uti  
hånden och slog dem. Uti samma ögnelick och  
gick General Nieroth med Öfwerste Kruses på Po-  
lackernas vänstra flygel och slog dem/ förföl-  
iandes dem 2 mil/ men Öfwerste Kruses Rege-  
mente/ ehuru tappert det förswarade sig emot de  
före nämde 6 esquadroner, så led det doch nöd och  
miste 3 estandarer, warandes alt förswagt e-  
mot de andra. Emedlertid förföljde Öfwerst  
Burenskiöld Zienden längre/ warandes uträ-  
kad för Polackerna/ de der/ medan han förföljde  
Saxerne/ hängde honom i ryggen/ til des doch  
alla på sistone förswunn. Men då man hade 1 mil  
förfölgt dem til Byen vola, och trodde at alla woro  
borta/ wart man warse bakom en By som heter  
Odolani, at Zienden satte sig igen; Då i det samma  
Öfw. Burenskiöld fick see Öfw. Lieut. Sacken  
med Öfw. Kruses några esquadroner, som slö-  
te sig til honom/ sedan bite Öfw. Lieut. recollige-  
rat sitt folk och jagat dem som först woro honom  
öfvermächtige/ tillbaka igen: jämväl kom och  
til honom Capit. Rasse med 60 man Infanterie  
och

och Conföderations Marskalken Bronitz/hwil-  
 ken wiste en serdeleslustighet wid alt detta wäsen-  
 det. Då gick han åter lös på Fienden/som stod på  
 bästa sättet upstålt / slog dem å nyo och förföljde  
 dem en half mijsl. Capitain Kasse följde efter  
 hwad des soldt kunde löpa/ och kom så til pass at  
 gifwa Salva uppå 2 Esquadroner af Sarsist Gu-  
 ardie och Polackar / som då woro igen Cavalle-  
 riet i ryggen / at de intet wiste huru de kummo på  
 sidan igen. Således fick Öfwerste Burenstiöld  
 åter wända 2 esquadroner, och jaga dem med de  
 andra/ hwilket å denne sidan war sista trefningen.  
 Gen. Nieroth följde ännu Polackarne efter/ då  
 någre esquadroner, som här uttritit / kommo ho-  
 nom och öfwersten Kruse i flanken / hwilka han  
 och slog. Men Öfw. Burenstiöld intet wetan-  
 des/hwar Gen. med sin högra flygel war bleswen/  
 och huru det war aslupit / der til med påminte ho-  
 nom Marskalken Bronitz swårt wara för skog och  
 häckel/ som der tog sin begynnelse/widare at förföl-  
 ja Fienden / stannade der / och skickade uth at re-  
 cognoscera om Generalen och högra flygelen.  
 Och då han ingen Kundskap fick / gick han tillbaka  
 på den sidan åt Warschau / der han förmente sin-  
 na Generalen / hwilket och skedde/ emedan Gen.  
 som sedan han slagit och bortjagat de emot honom  
 varit / hade inryckt på stranden ut med Warz



schau at afdrifwa en hoop Polackar och Cosa-  
fer som medan Slaget påstod / kommit öfwer  
wid Prag at plundra / hwilka alla Generalen  
förströdde och dref i Watnet / af hwilka många  
dagar där efter uti Weichseln döde kroppar up-  
fiskades. När nu det gånge de Swenska så lyck-  
ligen / intog Generalen sitt gamla stånd igen / men  
Sachserne och Polackerne drogo sig öfwer Weich-  
seln om Natten hals öfwer hufwud / där män-  
ga jemwål drunknade. Uti denna Action war  
intet litet awantage för Sachserne och Polacker-  
ne / at det starka wädret och stoftet låg de  
Swenska så i ögonen / at den ena knapt kunde see  
den andra / Slaget warade i 6 timmar ifrån kl.  
8 om morgonen til kl. 2 efter middagen.

De slagne Sachser äro Öfwerste Wideman / Öfwerst  
Lieutnant Winkelman och Diere / Capitein Trostky och  
andra Capiteiner hwilkes Namn man ännu en fått  
weta / många Under-Officerare och Gemena / på hwil-  
ka tablet här enwist upföras kan / aldenslund ännu de  
slagnas kroppar i den tiocka säden förgiönde dagligen  
finnas. Doch kan man i sanning säja at åt minstone 500  
äro slagne / men Polackar oberäknade / hwilka til ännu ett  
större antal antingen i Slaget omkombne / eller i watnet  
wid Prag fördrunknade äro. De Fångne Sachser äre  
Gen. Patkull / 1 Capit. 5 Lieut. 140 Gemena / förutan 16  
som blifwit tagne 20 mißl ifrån Warschau. Samma-  
lunda äre och flera af Sachserne widt förströdde / som  
söka at rymma öfwer gränsen. Af de Swenska  
äro döde 144 bleserade 148.

